

NOTE: THIS FORM IS FOR INFORMATIONAL PURPOSES ONLY. DO NOT COMPLETE THIS FORM FOR FILING. USE THE ENGLISH VERSION OF THE AOC-CV-318 INSTEAD.

SÍRVASE NOTAR: ESTE FORMULARIO SÓLO SE DISPONE PARA FINES INFORMATIVOS. NO LO DEBE PRESENTAR EN EL TRIBUNAL, SINO QUE DEBE LLENAR Y PRESENTAR LA VERSIÓN EN INGLÉS DEL FORMULARIO AOC-CV-318.

**STATE OF NORTH CAROLINA
EL ESTADO DE CAROLINA DEL NORTE**

File No.
Nro. de expediente

In The General Court Of Justice
En los Tribunales de Justicia del Fuero Común
District Court Division
Sección del Tribunal de Distrito

_____ County
Condado de _____

Name Of Plaintiff
Nombre del demandante

**APPLICATION AND ORDER
TO APPOINT GUARDIAN AD LITEM
IN ACTION FOR
DOMESTIC VIOLENCE PROTECTIVE ORDER
SOLICITUD CON ORDEN
PARA NOMBRAR A UN CURADOR AD LITEM
EN UNA ACCIÓN PARA
UNA ORDEN DE PROTECCIÓN A CAUSA DE
VIOLENCIA INTRAFAMILIAR**

G.S. 1A-1, Rule 17
Art. 1A-1 de la ley, Regla 17

**VERSUS
CONTRA**

Name Of Defendant
Nombre del demandado

**APPLICATION FOR APPOINTMENT
SOLICITUD DE NOMBRAMIENTO**

The plaintiff defendant in this action seeking a domestic violence protective order is a person under eighteen (18) years of age who has no general guardian. The court is requested to appoint a guardian ad litem for the plaintiff defendant. The undersigned applicant recommends that the court appoint the following person as guardian ad litem.

El demandante demandado en esta acción que busca una orden de protección a causa de violencia intrafamiliar es una persona menor de dieciocho (18) años de edad que no tiene un tutor general. Se solicita al juez que nombre a un curador ad litem para el demandante demandado. El solicitante abajo firmante recomienda que el juez nombre a la siguiente persona como curador ad litem.

Name Of Person Recommended As Guardian Ad Litem
Nombre de la persona recomendada como curador ad litem

Date (mm/dd/yyyy)
Fecha (mes/día/año)

Relationship Of Proposed Guardian Ad Litem To Plaintiff/Defendant
Relación del curador ad litem propuesto con el demandante/demandado

Applicant
Solicitante

**ORDER OF APPOINTMENT
ORDER DE NOMBRAMIENTO**

Pursuant to the authority contained in G.S. 1A-1, Rule 17 and:

De conformidad con la autoridad contenida en el art. 1A-1 de la ley, Regla 17 y:

- in response to the written application above
en respuesta a la anterior solicitud escrita
- on the court's own motion
a instancias del juez

the person named below is appointed as guardian ad litem for _____ (name minor),
a minor for the purpose of:
la persona que se menciona a continuación se nombra como curador ad litem para _____ (nombre del menor), un menor con el propósito de:

(Over)
(Continúe)

- appearing on behalf of the minor plaintiff in the above-captioned action for a domestic violence protective order.
comparecer en nombre del demandante menor en la acción del epígrafe de arriba para una orden de protección a causa de violencia intrafamiliar.
- defending on behalf of the minor defendant in the above-captioned action for a domestic violence protective order.
abogar por el demandado menor en la acción del epígrafe de arriba para una orden de protección a causa de violencia intrafamiliar.

Name And Address Of Guardian Ad Litem
Nombre y dirección del curador ad litem

Date (mm/dd/yyyy)
Fecha (mes/día/año)

Signature
Firma

Assistant CSC
Actuario asistente del TS

Magistrate (if authorized to enter ex parte order)
Juez de instrucción (si está autorizado para registrar una orden inaudita pars)

Clerk Of Superior Court
Secretario del Tribunal Superior

District Court Judge
Juez del Tribunal de Distrito

POR FAVOR LLENE LA VERSIÓN EN INGLÉS DE ESTE FORMULARIO